

Brusel 15. ledna 2020
(OR. en)

14884/1/19
REV 1
PV CONS 68
JAI 1301
COMIX 575

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE
(Spravedlnost a vnitřní věci)

2. a 3. prosince 2019

OBSAH

strana

1.	Přijetí pořadu jednání.....	4
2.	Schválení bodů „A“	4
	a) seznam nelegislativních aktů	
	b) seznam legislativních aktů	

VNITŘNÍ VĚCI

Nelegislativní činnosti

3.	Budoucnost migrační a azylové politiky EU	5
4.	Budoucnost vnitřní bezpečnosti EU	5
5.	Aktuální informace protiteroristické skupiny o další spolupráci mezi příslušnými orgány zabývajícími se bojem proti terorismu	5

Projednávání legislativních aktů

6.	Jiné záležitosti.....	5
	Aktuálně projednávané legislativní návrhy	

Nelegislativní činnosti

7.	Využívání interoperability	6
8.	Provádění nařízení o Evropské pohraniční a pobřežní strážci	6
9.	Jiné záležitosti.....	6
	a) mechanismus EU pro spolupráci v oblasti předcházení radikalizaci	
	b) ministerská konference v rámci salcburského fóra (Vídeň 6. a 7. listopadu 2019)	
	c) zpráva předsednictví o pokroku dosaženém v oblasti spravedlnosti a bezpečnosti	
	d) zasedání ministrů spravedlnosti a vnitřních věcí EU a USA (Washington DC 11. prosince 2019)	
	e) ministerské fórum EU–západní Balkán věnované spravedlnosti a vnitřním věcem (Skopje 18. a 19. října 2019)	
	f) pátrací a záchranné činnosti ve Středomoří	
	g) zasedání ministrů vnitra Visegrádské skupiny (Praha 21. listopadu 2019)	
	h) pracovní program nastupujícího předsednictví	

SPRAVEDLNOST

Projednávání legislativních aktů

10. Digitalizace v oblasti justiční spolupráce 7
11. Jiné záležitosti..... 7
Aktuálně projednávané legislativní návrhy

Nelegislativní činnosti

12. Závěry o právech obětí 8
13. Závěry o alternativních opatřeních ke zbavení svobody 8
14. Závěry o budoucnosti justiční spolupráce v občanských věcech 8
15. Úřad evropského veřejného žalobce: zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce 8
16. Trestná činnost proti životnímu prostředí – závěrečná zpráva z 8. kola vzájemných hodnocení
17. Digitální spravedlnost: elektronické důkazy 9
- a) jednání o dohodě mezi EU a USA o přeshraničním přístupu k elektronickým důkazům
- b) jednání o druhém dodatkovém protokolu k Budapešťské úmluvě
18. Jiné záležitosti..... 9
- a) uchovávání údajů pro účely boje proti trestné činnosti: činnost navazující na červnové závěry Rady
- b) zpráva předsednictví o pokroku dosaženém v oblasti spravedlnosti a bezpečnosti
- c) zasedání ministrů spravedlnosti a vnitřních věcí EU a USA
(Washington DC 11. prosince 2019)
- d) ministerské fórum EU–západní Balkán věnované spravedlnosti a vnitřním věcem
(Skopje 18. a 19. listopadu 2019)
- e) konference o Listině základních práv EU za posledních 10 let (Brusel 12. listopadu 2019)
- f) pracovní program nastupujícího předsednictví
- PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 10

PONDĚLÍ 2. PROSINCE 2019

VNITŘNÍ VĚCI

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 14449/19.

2. Schválení bodů „A“

a) seznam nelegislativních aktů

14450/19

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 14450/19, včetně dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí.

b) seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

14451/19

Hospodářské a finanční věci

1. **Přezkum Evropského systému dohledu nad finančním trhem (ESFS): nařízení, kterým se mění nařízení o evropských orgánech dohledu**  14011/1/19 REV 1
PE-CONS 75/19
EF

přijetí legislativního aktu

schválil Coreper (část II) dne 27. listopadu 2019

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a v souladu s čl. 294 odst. 4

Smlouvy o fungování Evropské unie byl navrhovaný akt přijat, přičemž delegace Spojeného království se zdržela hlasování. (právní základ: článek 114 SFEU)

2. **Přezkum Evropského systému dohledu nad finančním trhem (ESFS): směrnice, kterou se mění směrnice MiFID / Solventnost II**  14012/1/19 REV 1
PE-CONS 76/19
EF

přijetí legislativního aktu

schválil Coreper (část II) dne 27. listopadu 2019

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a v souladu s čl. 294 odst. 4

Smlouvy o fungování Evropské unie byl navrhovaný akt přijat, přičemž delegace Spojeného království se zdržela hlasování. (právní základ: čl. 53 odst. 1 a článek 62 SFEU).

3. **Přezkum Evropského systému dohledu nad finančním trhem (ESFS): nařízení, kterým se mění nařízení o ESRB**  14013/2/19 REV 2
přijetí legislativního aktu + REV 2 ADD 1
schválil Coreper (část II) dne 27. listopadu 2019 PE-CONS 77/19
EF

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie byl navrhovaný akt přijat, přičemž delegace Spojeného království se zdržela hlasování. (právní základ: článek 114 SFEU) Prohlášení k tomuto bodu je uvedeno v příloze.

Nelegislativní činnosti

3. Budoucnost migrační a azylové politiky EU 14364/19 + **COR 1**
politická rozprava
4. Budoucnost vnitřní bezpečnosti EU 14297/19 + **COR 1**
politická rozprava
5. Aktuální informace protiteroristické skupiny o další spolupráci 
mezi příslušnými orgány zabývajícími se bojem proti terorismu¹
výměna názorů

Projednávání legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

6. **Jiné záležitosti**
- Aktuálně projednáváné legislativní návrhy** 14522/19
informace předsednictví
- Ministři vzali na vědomí informace předsednictví o aktuálním stavu projednávání různých legislativních návrhů.

¹ Výjimečně za přítomnosti států přidružených k Schengenské úmluvě.

Nelegislativní činnosti

- | | | |
|----|--|--|
| 7. | Využívání interoperability
<i>informace Komise a předsednictví</i>
<i>výměna názorů</i> | 14189/19
14190/19 |
| 8. | Provádění nařízení o Evropské pohraniční a pobřežní stráž
a) víceletý cyklus strategické politiky pro evropskou integrovanou správu hranic
b) aktuální stav provádění
<i>výměna názorů</i> | 14198/19 |
| 9. | Jiné záležitosti
a) mechanismus EU pro spolupráci v oblasti předcházení radikalizaci
<i>informace Komise</i>
b) ministerská konference v rámci salcburského fóra (Víděň 6. a 7. listopadu 2019)
<i>informace Rakouska</i>
c) zpráva předsednictví o pokroku dosaženém v oblasti spravedlnosti a bezpečnosti
<i>informace předsednictví</i>
d) zasedání ministrů spravedlnosti a vnitřních věcí EU a USA (Washington DC 11. prosince 2019)
<i>informace předsednictví</i>
e) ministerské fórum EU–západní Balkán věnované spravedlnosti a vnitřním věcem (Skopje 18. a 19. října 2019)
<i>informace předsednictví</i>
f) pátrací a záchranné činnosti ve Středomoří
<i>informace Itálie</i>
g) zasedání ministrů vnitra Visegrádské skupiny, (Praha 21. listopadu 2019)
<i>informace České republiky</i>
h) pracovní program nastupujícího předsednictví
<i>prezentace Chorvatska</i> |

14153/19

14404/19

14165/19

14344/19 |

Projednávání legislativních aktů
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

10. Digitalizace v oblasti justiční spolupráce

- a) **nařízení, kterým se mění nařízení (ES) č. 1393/2007**  14599/19
o doručování písemností + ADD 1 a 2
obecný přístup
- b) **nařízení, kterým se mění nařízení Rady (ES)**  14601/19 + ADD 1
č. 1206/2001 o dokazování
obecný přístup

Rada přijala obecný přístup k oběma návrhům, s výjimkou příloh (uvedených v dokumentech 14599/19 a 14601/19).

a) Doručování písemností

Prohlášení Estonska, Irska a Portugalska, jakož i prohlášení Česka, Estonska, Itálie, Maďarska, Německa, Nizozemska, Portugalska, Rakouska, Slovinska a Španělska jsou uvedena v příloze.

b) Dokazování

Prohlášení Rakouska, Česka, Estonska, Německa, Maďarska, Itálie, Nizozemska, Portugalska, Slovinska a Španělska jsou uvedena v příloze.

11. Jiné záležitosti

Aktuálně projednáváné legislativní návrhy 14522/19
informace předsednictví

Ministři vzali na vědomí informace předsednictví o aktuálním stavu projednávání různých legislativních návrhů.

Nelegislativní činnosti

12. **Závěry o právech obětí** [2] 14056/19 + COR 1
přijetí
- Rada přijala závěry o právech obětí ve znění uvedeném v dokumentu 14056/19 + COR 1. Několik delegací tyto závěry podpořilo a zdůraznilo význam další práce na ochraně práv obětí trestných činů. Komise poukázala na to, že bude pracovat na komplexní strategii EU v oblasti práv obětí.
- Delegace Spojeného království informovala ministry o posledním vývoji v souvislosti s útokem, ke kterému došlo dne 29. listopadu 2019 na London Bridge.
13. **Závěry o alternativních opatřeních ke zbavení svobody** [2] 14075/19 + COR 1
+ COR 2
přijetí
- Rada přijala závěry ve znění uvedeném v dokumentu 14075/1+ COR 1 + COR 2.
14. **Závěry o budoucnosti justiční spolupráce v občanských věcech** [2] 14448/19 + COR 1
přijetí
- Po výměně názorů na ministerské úrovni přijala Rada závěry o budoucnosti justiční spolupráce v občanských věcech ve znění uvedeném v dokumentu 14448/19 + COR 1.
15. Úřad evropského veřejného žalobce: zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce 14064/19
aktuální situace
16. **Trestná činnost proti životnímu prostředí – závěrečná zpráva z 8. kola vzájemných hodnocení** [2] 14065/19 + COR 1
prezentace a výměna názorů
- Rada vzala na vědomí „závěrečnou zprávu o osmém kole vzájemných hodnocení týkající se trestné činnosti proti životnímu prostředí“ ve znění uvedeném v dokumentu 14065/19. Ve zprávě jsou shrnuty jednotlivé zprávy všech členských států o hodnocení praktického provádění politik EU v oblasti prevence a potírání trestné činnosti proti životnímu prostředí, pokud jde o nedovolené obchodování s odpady a nedovolenou výrobu nebezpečných materiálů nebo nakládání s nimi.

Rada vyzvala členské státy, aby zajistily včasnou návaznou kontrolu doporučení uvedených v jednotlivých zprávách a v závěrečné zprávě s cílem posílit předcházení trestné činnosti proti životnímu prostředí a boj proti ní. Komise informovala Radu, že při přezkumu směrnice o trestné činnosti proti životnímu prostředí (směrnice 2008/99/ES) využije závěrečnou zprávu.

17. Digitální spravedlnost: elektronické důkazy
- a) jednání o dohodě mezi EU a USA o přeshraničním přístupu k elektronickým důkazům 13713/19 **R-UE**
 - b) jednání o druhém dodatkovém protokolu k Budapešťské úmluvě 14342/19 **R-UE**
aktuální situace
18. Jiné záležitosti
- a) uchovávání údajů pro účely boje proti trestné činnosti: činnost navazující na červnové závěry Rady 10083/19
informace Komise
 - b) zpráva předsednictví o pokroku dosaženém v oblasti spravedlnosti a bezpečnosti 14404/19
informace předsednictví
 - c) zasedání ministrů spravedlnosti a vnitřních věcí EU a USA (Washington DC 11. prosince 2019) 14165/19
informace předsednictví
 - d) ministerské fórum EU–západní Balkán věnované spravedlnosti a vnitřním věcem 14344/19
(Skopje 18. a 19. listopadu 2019)
informace předsednictví
 - e) konference o Listině základních práv EU za posledních 10 let (Brusel 12. listopadu 2019) *informace Komise*
 - f) pracovní program nastupujícího předsednictví *prezentace Chorvatska*

-
-  první čtení
-  veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)
-  bod pro uzavření zasedání
-  Bod na základě návrhu Komise

R-UE dokument se stupněm utajení RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 14449/19

K bodu „B“ č. 10: Digitalizace v oblasti justiční spolupráce

- a) **nařízení, kterým se mění nařízení (ES) č. 1393/2007 o doručování písemností**
obecný přístup
- b) **nařízení, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1206/2001 o dokazování**
obecný přístup

Prohlášení RAKOUSKA, ČESKA, ESTONSKA, NĚMECKA, MAĎARSKA, ITÁLIE, NIZOZEMSKA, PORTUGALSKA, SLOVINSKA A ŠPANĚLSKA

„Jedním z cílů uvedených nařízení je digitalizace předávání žádostí o doručení písemností a dokazování mezi příslušnými orgány v různých členských státech. Za tímto účelem obě nařízení požadují vytvoření povinného elektronického decentralizovaného informačního systému. Signatáři vítají cíl návrhu Komise a kompromisní znění finského předsednictví.

Nařízení výslovně nezmiňují konkrétní softwarové řešení, které by mělo zajistit, aby předpisy byly připraveny na budoucnost v rychle se měnícím technologickém prostředí. Členské státy a Komise se však dohodly, že prováděcí akty nařízení stanoví, že tímto vhodným softwarovým řešením bude systém e-CODEX. Signatáři podporují tuto volbu a využívání systému e-CODEX pro tento druh výměny údajů.

S ohledem na výše uvedené připomínáme závěry Rady o udržitelnosti projektu e-CODEX (listopad 2014), které predestinují možnost pověřit řízením projektu e-CODEX nezávislou stávající agenturu EU. Signatáři připomínají též plán týkající se projektu e-CODEX (listopad 2016) a závěry Rady o projektu e-CODEX (červen 2017), v nichž byla Komise vyzvána, aby „předložila návrh na zajištění udržitelnosti systému e-CODEX, který stanoví nezbytná právní a technická ujednání umožňující agentuře eu-LISA zajistit zachování a interoperabilitu tohoto systému“, a vyzývají tedy Komisi, aby takový návrh na zajištění udržitelnosti projektu e-CODEX, který stanoví nezbytná právní a technická opatření umožňující agentuře eu-LISA zajistit jeho údržbu a interoperabilitu, předložila. Mělo by se tak stát před přijetím prováděcích aktů obou nařízení.

Vyzýváme rovněž Komisi, aby poskytla potřebné zdroje, které umožní této organizaci zajistit údržbu a interoperabilitu projektu e-CODEX, a předložila plán nezbytných legislativních návrhů na budoucí údržbu systému e-CODEX.“

K bodu „B“ č. 10: Digitalizace v oblasti justiční spolupráce

- a) **nařízení, kterým se mění nařízení (ES) č. 1393/2007 o doručování písemností**
obecný přístup

PROHLÁŠENÍ ESTONSKA, IRSKA A PORTUGALSKA

„Jedním z hlavních cílů tohoto nařízení je dále zlepšit účinnost a rychlost soudního řízení, a to způsobem, který zachová nebo zlepší stávající úroveň přístupu ke spravedlnosti a ochranu práv na obhajobu v přeshraničních řízeních, a snížit zátěž pro občany a podniky účastnící se přeshraničních řízení, která je způsobena nepřiměřenými náklady a zpožděními. Toho lze dosáhnout lepším využitím technického vývoje a elektronických prostředků pro doručování procesních písemností v občanských a obchodních věcech.

Signatáři vítají cíl návrhu Komise a kompromisní znění finského předsednictví. Kompromisním znění zahrnuje mnoho aspektů, se kterými mohou být signatáři velmi spokojeni.

Ustanovení čl. 14a odst. 2, které umožňuje členskému státu určit podmínky, za nichž bude přijímat doručování soudních písemností osobám s adresou na území daného členského státu e-mailem, však ponechává členským státům širokou možnost doručování písemností e-mailem na svém území nepřijímat. Není stanoveno žádné omezení, pokud jde o podmínky, které mohou členské státy určit, což umožňuje odmítnout doručování e-mailem jako takové. Aby bylo možné sledovat hlavní cíl nařízení, je rovněž nezbytné dodržovat zásadu nediskriminace – členské státy, které přijímají e-mail jako platný způsob doručení vnitrostátně, by jej měly akceptovat i v přeshraničních případech. Nedodržení zásady nediskriminace by ohrozilo hlavní cíl nařízení.

Signatáři vyjadřují politování nad tím, že před přijetím obecného přístupu nebyl dostatek času na posouzení dopadu této námítky na soudní řízení a na práva stran. Domníváme se, že je nezbytné během nadcházejících třístranných jednání s Evropským parlamentem nalézt lepší řešení, jež by lépe dosáhlo cíle návrhu Komise.“

Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 14451/19

K bodu „A“ č. 3: **Přezkum Evropského systému dohledu nad finančním trhem (ESFS):
nařízení, kterým se mění nařízení o ESRB
*přijetí legislativního aktu***

PROHLÁŠENÍ NIZOZEMSKA

„Nizozemsko podporuje celkový balíček opatření týkajících se přezkumu Evropského systému dohledu nad finančním trhem (přezkum ESFS) a vyjadřuje politování nad skutečností, že změny nařízení o Evropské radě pro systémová rizika (ESRB) neřeší plně naše opakovaně vyjádřené obavy ohledně možného střetu zájmů mezi ESRB a Evropskou centrální bankou (ECB). Současně oceňujeme vylepšení, která byla v tomto pozměněném nařízení provedena, například ohledně posílení postavení prvního místopředsedy ESRB. Vyzýváme Evropskou komisi, aby při informování o poslání a organizaci ESRB v rámci budoucí zprávy o ESRB zvážila možné alternativní modely řízení ESRB. Nizozemsko bude nadále konstruktivně spolupracovat na řešení této otázky.“
